Primeros pasos con CardScan

Copyright © 2004 Corex Technologies Corp. Reservados todos los derechos en todo el mundo. Esta guía está protegida por las leyes federales de los derechos de autor. Queda prohibida la reproducción, distribución, trascripción, almacenamiento en un sistema de recuperación, traducción a cualquier idioma hablado o lenguaje informático o transmisión de cualquier forma o por cualquier medio, total o parcial, sin el consentimiento previo por escrito de:

Corex Technologies Corporation 810 Memorial Drive Cambridge, MA 02139 EE.UU. Tel.: +1 (617) 492-4200 Fax: +1 (617) 492-6659

Marcas comerciales: CardScan y CardScan.Net son marcas comerciales registradas de Corex Technologies Corp. Windows es una marca comercial de Microsoft Corporation. Las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Limitación de responsabilizad de las garantías: Corex Technologies Corp. no garantiza, representa o promete nada que no esté expresado en este acuerdo. Corex Technologies Corp. rechaza y excluye cualquier y todas las garantías implícitas de comerciabilidad, título o adaptación a una finalidad concreta. Corex Technologies Corp. no garantiza que el software o la documentación vayan a satisfacer sus requisitos o que el software y la documentación estén completamente libres de defectos o errores, o que el funcionamiento del software no se vaya a interrumpir.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: El capital asegurado por responsabilidad de Corex Technologies Corp. y el de los autores de los programas vendidos por Corex Technologies, como consecuencia de o relacionado con este acuerdo, con el software o la documentación, está limitado al total de todos los pagos hechos para obtener la licencia. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Además, puede que le correspondan otros derechos que variarán en función del estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación anterior puede no serle de aplicación.

¡Bienvenido a CardScan!

Capítulo 1 Creación de una libreta de direcciones de CardScan

Digitalización de tarjetas de visita para guardarlas en un archivo	
de CardScan	1-1
Visualización de los contactos del archivo	1-2
Comprobación de la precisión	1-3
Búsqueda de contactos desde CardScan	1-4

Capítulo 2 Uso de CardScan como gestor de contactos

Adición de contactos sin tarjetas comerciales	2-1
Adición de información a un contacto	2-2
Organización de los contactos por categorías	2-2
Trabajo con varios archivos de contactos simultáneamente	2-3
Búsqueda y eliminación de duplicados	2-4
Protección de los contactos	2-4
Mantenimiento de los contactos actualizados con el servicio AccuCard	2-5

Capítulo 3 Copia de contactos a y desde Microsoft Outlook u otro gestor de contactos y PIM

Elección de la mejor opción con el Asistente para el intercambio de datos 3-1

Capítulo 4 Copia de contactos a y desde un dispositivo portátil Palm OS™

Elección de la mejor opción con el Asistente para el intercambio de datos 4-1

Capítulo 5 Copia de contactos a y desde el dispositivo Pocket PC[®]

Elección de la mejor opción con el Asistente para el intercambio de datos 5-1

Apéndice A: Conformidad con la FCC y la EC

Apéndice B: Servicio de asistencia técnica de CardScan

ii Corex Technologies

¡Bienvenido a CardScan!

CardScan le permite convertir las tarjetas de visita en una libreta de direcciones electrónica precisa y eficaz. Entonces, podrá usar la Libreta de direcciones de CardScan como mejor se adapte a su estilo de trabajo, por ejemplo:

- Hacer de CardScan el gestor de contactos. Consulte "Uso de CardScan como gestor de contactos" en la página 2-1.
- Copiar contactos a y desde el gestor de contactos favorito (por ejemplo, Microsoft Outlook) o un dispositivo portátil de Palm OS[™] o Pocket PC[®]. Estas opciones se muestran *en la* página 2.

Novedades

Si ha usado antes CardScan, estas son las novedades de esta versión:

- Precisión mejorada
- · Interfaz gráfica de usuario modernizada, más intuitiva y orientada a tareas
- Funciones de ayuda para la comprobación
- Asistente para duplicados

Información e instrucciones

Si necesita más información, instrucciones, sugerencias para la solución de problemas, etc., le aconsejamos que utilice los recursos en este orden:

Ayuda en línea	Use la Ayuda en línea para obtener una descripción detallada de las funciones, instrucciones y sugerencias para la solución de problemas de CardScan. Para obtener ayuda con los cuadros de diálogo, haga clic en Ayuda en el cuadro de diálogo. La ayuda del cuadro de diálogo se muestra en una ventana de tres paneles con fichas para Contenido, Índice y Buscar. También puede acceder a la ayuda pulsando la tecla F1 del teclado o desde el menú Ayuda de CardScan.	
Sitio Web de CardScan	 Visite www.cardscan.com para: Actualizaciones de Software Descargas de documentación Consultar la Base de conocimientos, mantenida por el servicio de asistencia técnica 	
Servicio de asistencia técnica de CardScan	Para obtener información sobre cómo ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica, consulte el Apéndice B: "Servicio de asistencia técnica de CardScan".	

Primeros pasos con CardScan 1

¡Bienvenido a CardScan!

Las funciones de CardScan de un vistazo



Digitalización de tarjetas de visita para guardarlas en un archivo de CardScan

Capítulo 1 Creación de una libreta de direcciones de CardScan

Puede transformar una gran cantidad de tarjetas de visita en una libreta de direcciones con solo digitalizarlas y guardarlas en un archivo de CardScan. Sin embargo, puesto que la principal ventaja de una libreta de direcciones electrónica es la capacidad de buscar rápidamente los contactos, ésta debe ser lo más precisa y complete que sea posible. Este capítulo muestra cómo CardScan le permite crear una libreta de direcciones eficaz y fiable.

- Digitalización de tarjetas de visita para guardarlas en un archivo de CardScan
- · Visualización del archivo de CardScan
- Comprobación de la precisión de los contactos
- Búsqueda de contactos desde CardScan

Digitalización de tarjetas de visita para guardarlas en un archivo de CardScan

Para empezar a digitalizar las tarjetas de visita:

- 1. En el PC de sobremesa, elija Inicio→Programas→CardScan→CardScan. Aparecerá el Asistente para la configuración del escáner.
- 2. Siga las instrucciones del asistente para configurar CardScan para el escáner.
- 3. Una vez finalizada la configuración, CardScan abre un cuadro de diálogo en el que le indica si desea crear o abrir un archivo.
- 4. Elija la opción correspondiente y haga clic en Aceptar. CardScan abrirá el archivo.
- 5. Digitalice una tarjeta de visita. Aparecerá este cuadro de diálogo:





La Lista de contactos muestra los nombres de los contactos del archivo. Si un contacto no incluye nombres, la Lista de contactos muestra la compañía.

ne Asa o Nombre. LIN dad Lobo Ca Cargo Charles Cohen ies Corp. ve. 3rd Fle 810 M Pablo Maté Corr ial D Dirección idge, MA 02139 luan Maté Dalgado (617) 588-712 Teléfono Marie Deneuve Fax (617) 588-0711 Mónica Gonzále: (617) 492-4200 Principal Hals E. Haverstad Magnus R Holfma CardScan resalta los Werner Houghteling campos sospechosos Ricardo P. Lobo Miguel Carlos Mart Comprobado de ser inexactos para Agverso Reverso Notas Categorías | 0 Eugenia Modell, MTPW ier Rodrig llamar su atención. om. Miguel Carlos Solano Pablo Carlos Sor CardScan 18 totale: Visualizando: todas las tarjetas, clasificadas por Apellir 6/29/2004 3:50 PM

Primeros pasos con CardScan 1-1

Capítulo 1 Creación de una libreta de direcciones de CardScan

Visualización de los contactos del archivo

Haga clic en la ficha Lista para ver los contactos del archivo.



CardScan sospecha inexactitudes graves. Por el contrario, los símbolos casi descoloridos marcan los contactos que pueden ser muy exactos. Sin embargo, estos símbolos permanecen visibles hasta que se ha marcado la casilla "Comprobado" en la vista Editar. Consulte "Comprobación de la precisión" en la página 1-3.

1-2 Corex Technologies

Comprobación de la precisión

Para comprobar la precisión de un contacto, muéstrelo en la vista Editar, como se indica en la página 1-1.

Comprobar los campos resaltados por CardScan. CardScan resalta todos los campos de los que sospecha que contienen información incompleta o inexacta. Para comprobar un campo resaltado, compare el contenido de dicho campo con la información de la imagen de la tarieta. Tenga en cuenta que cuando se hace clic en un campo, CardScan resalta la parte correspondiente de la imagen.

Comprobar los campos y el texto oculto de la vista. Asegúrese de que ha revisado los campos y las líneas de texto que pueden estar ocultos de la vista.

Nom <u>b</u> re	Eugenia Modell, MTPW	
Cargo	Principal Technical Writer	
Compañía	Corex Technologies Corporation	
<u>D</u> irección	810 Memorial Drive, 3rd Floor Cambridge, MA 02139 USA	•
Teléfono	(617) 492-4200 ext. 7170	•
Fax	(617) 492-6650	
Correo-e	modell@corex.com	•
Página Web	www.cardscan.com	
Otro		
	Comprobado	•

El botón 1 indica un campo o línea de texto adicional. Cuando se hace clic. la flecha cambia a v y se abre el campo.

Cuando los campos que contienen la información no son visibles, CardScan muestra el símbolo 👶. Para ver la información oculta, haga clic directamente encima del símbolo.

Marque esta casilla cuando haya terminado.

Comprobar los detalles de nombres y direcciones. A menudo, los nombres de las personas implican detalles complejos. Por ejemplo, algunos nombres contienen títulos o tratamientos, como Rev., Dr., etc. Estos detalles deben colocarse correctamente, sobre todo a efectos de exportación, transferencia o sincronización.

A medida que hay un mayor número de personas que eligen elaborar diseños para sus tarjetas de visita, es importante comprobar las direcciones las calles para asegurarse de que los componentes están en los campos correctos. Esto es también muy importante cuando se digitalizan tarjetas de visita de personas de otros países.

Para empezar a comprobar los detalles de los nombres y direcciones, haga clic en los botones

Comprobar detalles de la tarjeta	Si hace clic en Nor
Nombre Dirección 2ª dirección	Aceptar Cancelar Aceptar Aceptar Accept
Ngmbre: Eugenia 2º nombre:	Ayuda superior.
Apgliidos: Modell Sufijo: MTPW	

Si hace clic en **Nombre**, el *Nombre* aparecerá en la parte superior. Si hace clic en Dirección, la ficha Dirección aparecerá en la parte superior.

> Puede editar el texto de este cuadro de diálogo, como cualquier texto en la vista Editar, escribiendo, arrastrando y soltando, y cortando y pegando texto.

Una vez satisfecho con la precisión del contacto, margue la casilla "Comprobado".

Primeros pasos con CardScan 1-3 Capítulo 1 Creación de una libreta de direcciones de CardScan

Búsqueda de contactos desde CardScan

La vista Resumen de CardScan le permite ponerse en contacto con cualquier persona de la Libreta de direcciones de CardScan con un único clic del ratón.

Abra el contacto en la vista Resumen haciendo clic en la ficha *Resumen* situada al lado de la ficha *Editar*.

 Para lanzar el navegador para ver el sitio Web, señale la dirección Web. Cuando el cursor tome el aspecto que se indica abajo, haga clic.



- Para abrir un mensaje de correo electrónico predirigido, haga clic en la dirección de correo electrónico.
- Para marcar un número de teléfono de la misma manera, debe instalar un módem en el ordenador.
- Para mostrar una calle en MapQuest, haga clic en la dirección.

Capítulo 2 Uso de CardScan como gestor de contactos

Como gestor de contactos, CardScan le permite:

- Añadir contactos sin tarjetas comerciales
- Añadir información a un contacto
- Organizar contactos por categorías
- Trabajar con varios archivos de contactos simultáneamente
- · Buscar y eliminar duplicados automáticamente
- Proteger la información de contacto
- · Mantener actualizados los contactos automáticamente

Adición de contactos sin tarjetas comerciales

Puede añadir contactos a CardScan de las siguientes formas:

- Creando un nuevo contacto y escribiendo la información en los campos
- · Arrastrando y soltando contactos desde otras aplicaciones y la Web
- Importando archivos

Creación de contactos escribiéndolos. Para crear un contacto escribiendo la información, realice estos pasos:

- 1. Haga clic en el botón Mueva tarjeta. CardScan abre un contacto en blanco en la vista Editar.
- 2. Escriba la información del contacto en los campos correspondientes.

NOTA: CardScan ya ha marcado la casilla "Comprobado", dando por supuesto que la información se ha introducido de forma exacta. Si no está seguro, puede quitar la marca de la casilla "Comprobado".

Arrastrando y soltando contactos desde otras aplicaciones y la Web. Puede crear contactos en un archivo de CardScan seleccionando texto en otra aplicación y arrastrándolo y soltándolo en la vista Lista. Esta operación es muy útil para crear contactos a partir de mensajes de correo electrónico o cartas electrónicas.

También puede arrastrar y soltar vCards desde la Web.

Importación de archivos en CardScan. Puede importar archivos completos desde cualquier gestor de contactos o PIM que pueda exportar el archivo como archivo de texto con los campos delimitados por tabulaciones o comas. Para importar un archivo, elija **Archivo**→**Intercambio de datos**→**Asistente**. El Asistente para el intercambio de datos le guiará a lo largo del proceso.

Capítulo 2 Uso de CardScan como gestor de contactos

Adición de información a un contacto

La vista Editar muestra la información en campos distintos para Nombre, Cargo, Compañía, Dirección, 2ª dirección, Teléfono, Fax, Correo electrónico, Página Web y Otro. También tiene campos para hasta seis números de teléfono y seis direcciones de correo electrónico adicionales, que se pueden etiquetar individualmente.



NOTA: Puede añadir una segunda dirección siguiendo el método descrito más arriba. Sin embargo, para asegurar la precisión, haga clic en el botón **Dirección** y use la ficha 2ª dirección del cuadro de diálogo Comprobar detalles de la tarjeta.

Adición de notas. Para añadir notas a un contacto, abra dicho contacto en la vista Editar y haga clic en la ficha *Notas*.

Organización de los contactos por categorías

Las categorías le permiten organizar los contactos en grupos significativos. Esto ayuda a encontrar contactos rápidamente, seleccionarlos para imprimir etiquetas de correo, etc. Para obtener más información, consulte la Ayuda en línea.

Puede asignar categorías a:

- Contactos individuales, abriendo el contacto en la vista Editar y haciendo clic en la ficha *Categorías*.
- Varios contactos, seleccionándolos en la vista Lista y eligiendo Categorías Asignar.
- 2-2 Corex Technologies

Trabajo con varios archivos de contactos simultáneamente

Trabajo con varios archivos de contactos simultáneamente

CardScan le permite abrir y trabajar con varios archivos de forma simultánea. Esto es útil, por ejemplo, para

- · Copiar contactos de un archivo a otro.
- Buscar contactos en varios archivos.

Copia de contactos de un archivo a otro. Puede copiar varios contactos de un archivo a otro arrastrando y soltando. Por ejemplo, para copiar contactos del archivo "Contactos" a un nuevo archivo "Contactos-2", realice estos pasos:

- 1. Elija **Archivo**→**Abrir** y abra el archivo "Contactos". Aparecerá el nombre de archivo "Contactos" en la barra Archivo.
- 2. Cree el archivo "Contactos-2" eligiendo **Archivo**→**Nuevo.** CardScan abre un archivo en blanco y aparece el nombre de archivo "Sin nombre" en la barra Archivo.
- 3. Elegir Archivo->Guardar como y guarde el archivo "Sin nombre" con el nombre "Contactos-2".

Archivo: Contactos	Contactos-2		
Lista de contactos	Ver t <u>o</u> do	🛄 Lista	🛃 Editar 🛛 🖭 Resumen
	V ? Nombre completo	Compañía	Teléfono

- 4. Haga clic en **Contactos** en la barra Archivo para cambiar al archivo "Contactos" y seleccione los contactos que desee copiar en "Contactos-2."
- 5. Pulse y mantenga pulsado el botón del ratón hasta que el cursor cambie al icono 🕒 . Arrastre el ratón sobre el nombre de archivo "Contactos-2" en la barra Archivo (como se muestra abajo) y suelte el botón del ratón.

Archivo: Contactos Conta	ctos-2		
Lista de contactos 🛛 🗙	ia ngdo	🛄 Lista 💽	🖞 Editar 📔 💼 Resumen 💧
Serge Asarro	Y ? Nombre completo	Compañía	Teléfono
Piedad Martin Calero	Serge Asarro	Oficina de LA Embaia	Ja PBX: (502) 727-55
Pablo Maté Comino	Piedad Martin Calero	Gatitos Fuentes	(+34) 91 814 77 01
Juan Maté Dalgado	Pablo Maté Comino	Electrónica	333 22 11
Marie Deneuve	😰 Juan Maté Dalgado	Navarra	+34 948 222 333
Mónica González	2 Marie Deneuve	Miko	(555) 437-2525

NOTA: La capacidad de arrastrar y soltar varios contactos de un archivo al otro le permite, además, dividir archivos grandes en dos más pequeños. Para obtener más información, consulte la Ayuda en línea.

Primeros pasos con CardScan 2-3

Capítulo 2 Uso de CardScan como gestor de contactos

Búsqueda de contactos con QuickSearch. Puede buscar contactos en tantos archivos abiertos como desee. En la barra de herramientas QuickAccess, el componente QuickSearch será parecido a:

Para búsquedas más	_
ajustadas, haga clic en este	
botón y use el cuadro de	
diálogo QuickSearch.	
Para buscar palabras incluida	as en el
contacto, sólo tiene que escri	birlas.

Para repetir la búsqueda ya hecha antes de una palabra, use esta lista desplegable de combinaciones de palabras usadas previamente.

QuickSearch le permite buscar:

- · simplemente escribiendo palabras del contacto que esté buscando
- · especificando los campos en los que desee buscar
- combinando palabras y campos

Para hacer más precisa la búsqueda, haga clic en el botón **QuickSearch** y use este cuadro de diálogo:

	Escriba las palabra	s	Elija el can	npo de la lista
	en este cuadro.	\	desplegabl	le.
Elija las combinacion es de palabras de la lista desplaçable	QuickSearch Buscar contactos: Con cualquiera de las palabras En campo: En archivo: C	ualquier campo	Luscar Cerrar Ayuda	Si hay abiertos varios archivos, elija aquellos en los que desee buscar en la lista desplegable.

Búsqueda y eliminación de duplicados

El Asistente para duplicados de CardScan le ayuda a buscar información de contacto duplicada. Una vez encontrados, le ayuda a eliminar duplicados automáticamente o a su elección. Para iniciar el Asistente para duplicados, elija **Tarjeta**→**Buscar duplicados**.

Protección de los contactos

Para asegurarse de que la valiosa información que posee está a salvo y disponible cuando la necesite, use el Asistente para copia de seguridad. Para iniciar el Asistente para copia de seguridad, elija **Archivo**→**Mantenimiento**→**Copia de seguridad**.

Guardado de archivos en CardScan.Net. El Asistente para copia de seguridad le permite guardar los archivos de CardScan en una cuenta personal segura de CardScan.Net (www.cardscan.net). Además de una copia de seguridad segura y accesible vía Web, puede usar el servicio AccuCard (que se presenta a continuación).

2-4 Corex Technologies

Mantenimiento de los contactos actualizados con el servicio AccuCard

El servicio AccuCard envía un mensaje de correo electrónico a sus contactos cuatro veces al año y les pide que revisen la información de contacto tal como aparece en el archivo. (La información contenida en las notas no se revela nunca a los contactos.) Los contactos que proporcionen actualizaciones se marcarán en CardScan con el símbolo 💓.

Para revisar las actualizaciones disponibles, elija **CardScan.Net**→**Revisar actualizaciones de AccuCard**. CardScan inicia el Asistente de actualizaciones de AccuCard, que le ayuda a revisar rápidamente y aceptar o rechazar las actualizaciones.

Para obtener más información, consulte la Ayuda en línea.

Capítulo 2 Uso de CardScan como gestor de contactos

2-6 Corex Technologies

Capítulo 3 Copia de contactos a y desde Microsoft Outlook u otro gestor de contactos y PIM

CardScan le permite copiar contactos a y desde el gestor de contactos o administrador personal de información (PIM) favoritos. CardScan proporciona varias opciones para el intercambio de datos. Para elegir la opción óptima para el gestor de contactos, use el Asistente para el intercambio de datos.

Elección de la mejor opción con el Asistente para el intercambio de datos

NOTA: El ejemplo siguiente describe cómo el Asistente para el intercambio de datos ayuda al usuario cuyo gestor de contactos es Microsoft Outlook. Si usa un gestor de contactos diferente, sólo tiene que proporcionar al asistente su información y éste le guiará a través de la opción más adecuada.

Ejemplo: Microsoft Outlook. Para elegir la opción que mejor se adapte a sus necesidades, siga estos pasos:

1. Para usar el Asistente para el intercambio de datos, inicie CardScan, elija Archivo→Intercambio de datos y Asistente en el menú Intercambio de datos. Aparecerá esta pantalla:

Asistente para el interca	mbio de datos	×
	¿Qué desea realizar?	
	CardScan ofrece varias opciones para intercambiar contactos con las aplicaciones y los dispositivos portátiles. Este asistente le guía a través de las opciones para elegir la más eficaz. Empiece por seleccionar la opción que mejor describa su objetivo:	-
	⊂ Opciones para el intercambio de datos ← Copie los contactos de CardScan a y desde otra aplicación (por	
R	ejemplo, Microsoft Outlook). Copie los contactos de CardScan a y desde un dispositivo portátil Palm. Copie los contactos de CardScan a y desde un dispositivo Pocket PC.	
	Copie los contactos de CardScan en una cuenta privada y o segura de CardScan net para poder acceder a ellos desde cualquier lugar con un navegador Web.	
	< Atrás Siguiente > Cancel	тe

- 2. Compruebe que está seleccionada la primera opción y haga clic en Siguiente.
- 3. En la pantalla que aparece a continuación, seleccione su versión de Outlook y haga clic en **Siguiente**. El asistente le sugerirá que use la Sincronización de CardScan.

Capítulo 3 Copia de contactos a y desde Microsoft Outlook u otro gestor de contactos y PIM

 Haga clic en Continuar. Aparecerá el cuadro de diálogo Sincronización de CardScan:

Configurar Elija Configurar para identificar los archivos para sincronización. Úselo también para ajustar las opciones de sincronización.	Configurar
Sincronizar	
Elija Sincronizar para comparar los contactos en el archivo de CardScan y en la otra aplicación, y hacer los cambios pertinentes que aseguren que los contactos son idénticos en ambos sitios.	Sincronizar
AutoSync	
Elija AutoSync para realizar la sincronización automática siempre que se produzca un cambio en un contacto, o en momentos específicos, o basándose en ambos factores.	AutoSync
stado:	
(La sincronización de CardScan no está configura)	da>

5. Haga clic en **Configurar**. Aparecerá el cuadro de diálogo *Configurar sincronización*:

Configurar sincronización	×
Seleccionar aplicación:	
ACT! 4.0 o posterior	Opciones
Lotus Notes 4.6 o posterior	Asignación de campos
Microsoft outlook 38 0 posterior	Asignación de campos
, Archivo de CardScan:	
	•
Examinar	_
Carpeta de Outlook:	
Seleccionar	
Aceptar	ancelar Ayuda

6. Busque el archivo de CardScan con el que sincronizar. A continuación, haga clic en **Seleccionar** para elegir una carpeta de Outlook. Aparecerá este cuadro de diálogo:

	Seleccionar carpeta de Outlook	_
	Carpetas:	Aceptar
	Contactos Diario Diario Dibox Dunk E-mail Notas Tareas E S Carpetas públicas	Cancelar Ayuda
Considere la opción de mostrar las imágenes de la tarieta. Si aparece una		
advertencia, puede	Archivar como:	-
ignorana sin problemas.	Mostrar imágenes de tarjeta en Outlook	7

3-2 Corex Technologies

Elección de la mejor opción con el Asistente para el intercambio de datos

7. Seleccione la carpeta Contactos para sincronizar con CardScan y haga clic en Aceptar. Aparecerá el cuadro de diálogo Configurar sincronización en el que se muestra la elección de los archivos para sincronizar:

Configurar sincronización			Haga clic para revisar las
Seleccionar aplicación:			opciones de sincronización de
ACT! 4.0 o posterior GoldMine 5.0 o posterior Lotus Notes 4.6 o posterior	Opciones		CardScan.
Microsoft Duttook 38 o posterior	Asignación de campos.	<u> </u>	
			Haga clic para ver cómo
Archivo de CardScan:			estan asignados los campos entre CardScan v
C:\Documents and Settings\Perhanidis\Mis	documentos\Contacto 💌		los contactos de Outlook.
Examinar			
Carpeta de Outlook:			
Mailbox - qa_test\Contactos			
Seleccionar			
Aceptar Ca	ncelar Ayuda		

 (Opcional) Haga clic en **Opciones** para revisar las opciones de sincronización por defecto. Puede que estas opciones por defecto se ajusten perfectamente a sus necesidades. Sin embargo, es útil ver qué se puede cambiar si así se desea.



Primeros pasos con CardScan 3-3

Capítulo 3 Copia de contactos a y desde Microsoft Outlook u otro gestor de contactos y PIM

- 9. (Opcional) Haga clic en **Asignación de campos** para revisar o editar la asignación de campos por defecto.
- 10. Haga clic en **Aceptar** para guardar la configuración y volver al cuadro de diálogo *Sincronización de CardScan*:

😫 Sincronización de CardScan	
Configurar Elija Configurar para identificar los archivos para sincronización. Uselo también para ajustar las opciones de sincronización.	Haga clic para cambiar la configuración actual.
Sincronizar Elija Sincronizar para comparar los contactos en el archivo de CardScan y en la otra aplicación, y hacer los cambios pertinentes que aseguren que los contactos son idénticos en ambos sitios.	Haga clic para sincronizar los archivos mostrados en la ventana Estado.
AutoSync Elija AutoSync para realizar la sincronización automática siempre que se produzca un cambio en un contacto, o en momentos específicos, o basándose en ambos factores.	Haga clic para configurar la sincronización automática.
La sincronización de CardScan está configurada para sincronizar CardScan con Outlook Archivo de CardScan: Contactos.cdb Carpeta de Outlook: Contactos	
Ver registro Ayuda Salir	

Sincronización de CardScan y Outlook. Puede realizar la sincronización manualmente en cualquier momento, o elegir la sincronización automática.

- Para realizar la sincronización manualmente, haga clic en **Sincronizar** en el cuadro de diálogo *Sincronización de CardScan*.
- Para configurar la sincronización automática, haga clic en AutoSync en el cuadro de diálogo Sincronización de CardScan. También puede elegir configurar la sincronización automática.

NOTA: Si ha configurado AutoSync (sincronización automática), aún puede realizar la sincronización manualmente en cualquier momento.

3-4 Corex Technologies

Capítulo 4 Copia de contactos a y desde un dispositivo portátil Palm OS™

CardScan proporciona varias opciones para copiar contactos a y desde el dispositivo portátil Palm OS.

NOTA: Estas opciones sólo estarán disponibles si CardScan encuentra la versión 3 o posterior de Palm Desktop instalada en el PC. Deberá instalar el software de Palm OS antes del de CardScan.

Elección de la mejor opción con el Asistente para el intercambio de datos

Para elegir la opción más adecuada para el gestor de contactos, use el Asistente para el intercambio de datos. Siga estos pasos:

- 1. Inicie CardScan, elija Archivo→Intercambio de datos y elija Asistente en el menú Intercambio de datos.
- 2. En la primera pantalla del asistente, seleccione la opción de los dispositivos portátiles Palm y haga clic en **Siguiente**. Aparecerá esta pantalla:



NOTA: Aparecerá seleccionada la primera opción de esta pantalla, porque la mejor forma de mantener los contactos idénticos en ambos sitios es hacer el HotSync de CardScan y de la libreta de direcciones de Palm. Tras la sincronización inicial, CardScan le ayudará a encontrar y eliminar duplicados, si los hay (consulte la página 2-4). En subsecuentes sincronizaciones, CardScan sincronizará sólo cuando haya nueva información de contacto. Esto evita que se creen nuevos duplicados.

Los pasos siguientes describen cómo configurar esta opción.

3. Haga clic en Siguiente. Aparecerá la pantalla de presentación de CardScan Conduit para Palm.

Primeros pasos con CardScan 4-1

Capítulo 4 Copia de contactos a y desde un dispositivo portátil Palm OS™

4. Haga clic en Continuar. Aparecerá este cuadro de diálogo:



5. Seleccione Activar CardScan Conduit. Esta función activa todas las opciones de CardScan Conduit.

Opciones de CardScan Conduit	
General Contraseña Sincronización Campos personalizados Sincronización de CardScan	Aceptar Cancelar Ayuda
aplicación de sobremesa. Sincronizar con este archivo de CardScan C:\Documents and Settings\Perhanidis\Mis documentos\Contactos.cdb	
[Examina]	

Si necesita ayuda para configurar las opciones, haga clic en **Ayuda**.

6. Configure las opciones como desee y haga clic en **Aceptar** para guardar la configuración y cerrar el cuadro de diálogo *Opciones de CardScan Conduit*.

Para realizar la sincronización: pulse el botón HotSync del soporte para iniciar la sincronización. Aparecerá el cuadro de diálogo de progreso. Cuando finalice correctamente la sincronización, el cuadro de diálogo de progreso se cerrará.

Capítulo 5 Copia de contactos a y desde el dispositivo Pocket $PC^{\mathbb{R}}$

CardScan proporciona varias opciones para copiar contactos a y desde el Pocket PC.

NOTA: Para sincronizar con CardScan, el Pocket PC[®] debe ejecutar Microsoft Windows CE 3.0 o posterior.

Elección de la mejor opción con el Asistente para el intercambio de datos

Para elegir la opción más adecuada para el gestor de contactos, use el Asistente para el intercambio de datos. Siga estos pasos:

- 1. Inicie CardScan, elija **Archivo**→**Intercambio de datos** y elija **Asistente** en el menú Intercambio de datos. Aparecerá la primera pantalla del Asistente para el intercambio de datos.
- Seleccione la opción Copie los contactos de CardScan a y desde un dispositivo Pocket PC y haga clic en Siguiente. Aparecerá esta pantalla:

Asistente para el interca	mbio de datos	X
	Copiar los contactos a y desde un dispositivo Pocket PC	
	Puede copiar contactos a un dispositivo Pocket PC de dos formas. Elija una de estas opciones:	
	 Sincronizar el archivo de CardScan con el Pocket PC mediante ActiveSync. 	
	Elija esta opción si usa CardScan para mantener y gestionar los contactos.	
(inco)	Copiar los contactos de CardScan a la aplicación, que yo sincronizaré con el Pocket PC.	
R-	Elija esta opción para añadir contactos de CardScan a un gestor de contactos para que lo sincronice con Pocket PC.	
	< Atrás Siguiente > Cancela	ır

- 3. Seleccione la opción que prefiera y haga clic en Siguiente.
 - Si elige la segunda opción, el Asistente le guiará a lo largo del proceso descrito en "Capitulo 3 Copia de contactos a y desde Microsoft Outlook u otro gestor de contactos y PIM".

Capítulo 5 Copia de contactos a y desde el dispositivo Pocket PC®

 Si elige la opción ActiveSync, el asistente le guiará a lo largo de la ventana Microsoft ActiveSync:

			e9	
incronización Detener	Detalles	🖄 Explorar	Opciones	
Pocket_PC				6
Conectado				U
Sinciunizadu				
วทางายาเขสมอ				
Tipo de información	Estado			
Tipo de información	Estado Sincronizado			
Tipo de información	Estado Sincronizado Sincronizado			1
Tipo de información Calendario Tareas Contactos (CardScan)	Estado Sincronizado Sincronizado Sincronizado			1
Tipo de información Calendario Tareas Contactos (CardScan) Favoritos	Estado Sincronizado Sincronizado Sincronizado Sincronizado			1

 Elija Herramientas→Opciones. Aparecerá este cuadro de diálogo:



- 5. Active el servicio CardScan y desactive los demás servicios que sincronicen los contactos del dispositivo. (Sólo se puede sincronizar la información de contacto con un único servicio a la vez.)
- En la ficha *Programación*, seleccione la hora a la que desee que se produzca la sincronización. En la ficha *Reglas*, especifique las reglas para la solución de conflictos y la conversión de archivos.
- 7. Haga clic en Configuración. Aparecerá el cuadro de diálogo Opciones de CardScan ActiveSync.

Opciones de CardScan ActiveSync		
Sincronización de CardScan ActiveSync. Este servicio sincroniza los contactos entre CardScan el dispositivo móvil. Sincronizar dispositivo móvil con		
Examinar		
Contraseña Si el archivo está protegido por contraseña:		
<u> e</u> edirme siempre la contraseña		
C <u>U</u> sar esta contraseña:		
Aceptar Cancelar Avuda		

- Busque el archivo de CardScan con el que realizar la sincronización. En el caso de un archivo protegido por contraseña, considere las opciones de contraseña. Esto evitará que el sistema pida la contraseña cada vez que se establezca una nueva conexión de ActiveSync.
- 9. Haga clic en Aceptar para cerrar el cuadro de diálogo Opciones de CardScan ActiveSync.

Sincronización de los archivos seleccionados. En la ventana Microsoft ActiveSync, haga clic en el botón **Sincronización** para sincronizar los archivos. A continuación, haga clic en **Aceptar** para finalizar la sincronización.

5-2 Corex Technologies

Apéndice A: Conformidad con la FCC y la EC

Declaración de la FCC

Este equipo se ha comprobado y cumple los límites de los dispositivos digitales de la clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en cualquier instalación.

Para cumplir el apartado 15 de las normas de la FCC debe usar el cable que se proporciona con el escáner. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión que se puedan determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá corregir dichas interferencias poniendo en práctica una de las siguientes medidas:

- Recoloque la antena de recepción.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- · Conecte los equipos de digitalización e informático a una toma de potencia de un circuito distinto del receptor.

Declaración de conformidad de la EC

Descripción del equipo:	Modelo CardScan 700c Equipo de tecnologías de la información Escáner de tarjetas 5 V CC, 500 mA
Año de fabricación:	2004
Directivas aplicables:	73/23/EEC, Directiva sobre baja tensión 89/336/EEC, Directiva sobre EMC
Estándares aplicables:	EN 60950-1:2002 Equipo de tecnologías de la información - Seguridad
	EN 55022: 1998 Equipo de tecnologías de la información - Características de las perturbaciones radio - Límites y métodos de medidas
	EN 55024: 1998 Equipo de tecnologías de la información - Características de la inmunidad - Límites y métodos de medidas

Teta V

Peter Dikeman Vicepresidente de Ingeniería Corex Technologies Corporation 1 de abril de 2004

A-2 Corex Technologies

Apéndice B: Servicio de asistencia técnica de CardScan

Si tiene problemas al usar CardScan, busque información en la Base de conocimientos en www.corex.com. Si, a pesar de todo, sigue necesitando ayuda, la información del servicio de asistencia técnica es la que se indica a continuación.

Inglés Norteamérica

Tel.: +1 617-492-4200 Fax: +1 617-492-6659 http://www.corex.com

Europa

Francés

Tel.: +49 (0) 2203 9113333 Fax: +49 (0) 2203 9113390 http://support.cardscan.org

Alemán

Tel.: +49 (0) 2203 9113331 Fax: +49 (0) 2203 9113390 http://support.cardscan.org

Inglés/Reino Unido

Tel.: +49 (0) 2203 9113332 Fax: +49 (0) 2203 9113390 http://support.cardscan.org

Otros

Póngase en contacto con el distribuidor local. Para buscar un distribuidor local, visite www.corex.com.

Primeros pasos con CardScan B-1